



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
20 December 2016
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Восьмая сессия
Женева, 4 ноября 2016 года

**Доклад Комиссии по торговле и развитию о работе
ее восьмой сессии**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	2
I. Резюме Председателя.....	2
A. Вступительные заявления	2
B. Доклады совещаний экспертов.....	3
C. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее пятнадцатой сессии	5
D. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности	6
II. Организационные вопросы	10
A. Открытие сессии	10
B. Выборы должностных лиц.....	10
C. Утверждение повестки дня и организация работы	10
D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию	11
Приложение	
Участники сессии	12

GE.16-22504 (R) 130117 160117



* 1 6 2 2 5 0 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Введение

Восьмая сессия Комиссии по торговле и развитию была организована во Дворце Наций в Женеве 4 ноября 2016 года для подведения итогов предыдущего цикла работы.

I. Резюме Председателя

A. Вступительные заявления

1. Со вступительными заявлениями выступили следующие ораторы: директор Отдела ЮНКТАД по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам; представитель Аргентины, выступивший от имени Группы 77 и Китая; представитель Намибии от имени Группы африканских стран; представитель Багамских Островов от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна; представитель Европейского союза от имени Европейского союза и его государств-членов.

2. Одна из делегаций отметила, что восьмая сессия Комиссии по торговле и развитию проходит в особенно важный момент в условиях вызывающего тревогу спада в мировой торговле и активного обсуждения того, чем это может быть чревато для развития. Делегация внесла предложение созвать специальную сессию Совета по торговле и развитию для продолжения обсуждения связанных с развитием и структурных последствий спада в мировой торговле. Это предложение было сочтено соответствующим духу соглашения об укреплении межправительственного механизма ЮНКТАД, достигнутого в контексте Найробийского маафикиано.

3. Другая делегация с удовлетворением отметила работу ЮНКТАД по оказанию африканским странам помощи в поиске региональных решений, в том числе задач по упрощению процедур торговли и перевозок. Работа ЮНКТАД по вопросам устойчивых грузоперевозок и финансирования в северном и центральном коридорах восточной Африки получила высокую оценку. Делегация призвала ЮНКТАД продолжать оказывать африканским странам поддержку, техническую помощь и содействие в наращивании потенциала в целях выполнения ими своих обязательств, вытекающих из Соглашения Всемирной торговой организации об упрощении процедур торговли.

4. Делегации одобрили осуществляемые несколькими отделами программы ЮНКТАД в области профессиональной подготовки и укрепления потенциала, например, курс по ключевым вопросам международной экономической повестки дня (известный как курс по пункту 166) и программу «ТРЕЙНФОРТРЕЙД».

5. Они также отметили необходимость выделения ЮНКТАД достаточных ресурсов для того, чтобы она могла эффективно реагировать на растущие потребности государств-членов, особенно с учетом новых мандатов, вытекающих из Найробийского маафикиано и итоговых документов других многосторонних саммитов и конференций.

6. С учетом трех основных направлений деятельности ЮНКТАД многие делегаты вновь обратили внимание на важный вклад, который ЮНКТАД благодаря своему продуктивному анализу и технической помощи вносит в целом ряде областей, таких как политика в области конкуренции, нетарифные барьеры, торговля услугами, сырьевые товары, взаимосвязь между торговлей и окружа-

ющей средой, включая изменение климата, в деле поощрения инклюзивного устойчивого развития, а также устойчивые и невосприимчивые к климатическим изменениям грузовые перевозки и упрощение процедур торговли.

В. Доклады совещаний экспертов

(Пункт 3 повестки дня)

а) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли

(Пункт 3 а) повестки дня)

7. Председатель четвертой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли представил доклад о работе сессии, подчеркнув, что совещание было проведено очень своевременно, если учесть, что вопросы устойчивых грузовых перевозок нашли отражение в Повестке дня в области устойчивого развития и в повестке дня двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

8. Председатель кратко охарактеризовал ряд приоритетных областей с ориентацией на будущее и отметил, что устойчивые грузовые перевозки представляют собой многогранную концепцию, опирающуюся на три основополагающих компонента (экономика, общество и окружающая среда). Он подчеркнул жизненно важное значение сотрудничества между заинтересованными сторонами и ключевыми субъектами, указал на необходимость выработки стратегий и планов действий по развитию устойчивых грузовых перевозок и обратил внимание на ключевую роль финансирования. Он вновь подчеркнул важность координации и гармонизации политики, насущную необходимость в унификации стандартов и методов измерения, а также потребность международного сообщества в формальных рамках «зеленой» и устойчивой логистики. Затраты на перевозки, в том числе на устойчивые грузовые перевозки, следует рассматривать не как издержки, а как инвестиции, которые в долгосрочной перспективе дадут высокую отдачу. Председатель подчеркнул необходимость международной координации и разработки плана действий или координационной стратегии, возможно, под эгидой ЮНКТАД.

9. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/MEM.7/12.

б) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию

(Пункт 3 б) повестки дня)

10. От имени Председателя рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию руководитель Секции исследований и анализа по вопросам сырьевых товаров Специальной группы по сырьевым товарам ЮНКТАД представил доклад о работе восьмой сессии, напомнив об основных рассматривавшихся на ней вопросах.

11. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/MEM.2/35 и Согг.1.

с) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию

(Пункт 3 с) повестки дня)

12. Председатель четвертой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию представил доклад, отметив, что участники совещания сосредоточили свое внимание на том, как согласованный подход к либерализации торговли услугами и ее регулированию может способствовать наращиванию потенциала предложения услуг и торговли ими, поощрению более широкого участия развивающихся стран в глобальных производственно-сбытовых цепочках, диверсификации и модернизации их экономики и тем самым – достижению Целей в области устойчивого развития. Он подчеркнул, что участники горячо приветствовали работу ЮНКТАД в области услуг, дающую государствам-членам набор полезных инструментов в форме рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию, обзоров политики в сфере услуг и глобального форума по услугам. Он отметил далее, что в Найробийском маафикиано к ЮНКТАД обращен призыв продолжать и активизировать свою работу, касающуюся торговли услугами, данных и статистики по сектору услуг и анализа вопросов торговли и услуг через призму развития, и подтверждается, что темы существующих рассчитанных на несколько лет совещаний экспертов должны оставаться неизменными, если Совет по торговле и развитию не примет иного решения.

13. Комиссия по торговле и развитию приняла к сведению доклад о работе четвертой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию, содержащийся в документе TD/B/C.I/MEM.4/12.

д) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству

(Пункт 3 d) повестки дня)

14. Комиссия приняла к сведению доклады о работе третьей и четвертой сессий рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству, содержащиеся соответственно в документах TD/B/C.I/MEM.6/9 и TD/B/C.I/MEM.6/12 и Согр.1.

е) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку инклюзивного и устойчивого развития

(Пункт 3 e) повестки дня)

15. Комиссия приняла к сведению доклад о работе третьей сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку инклюзивного и устойчивого развития, содержащийся в документе TD/B/C.I/MEM.5/9.

ф) Совещание экспертов по вопросам торговли в качестве инструмента расширения экономических прав и возможностей женщин

(Пункт 3 f) повестки дня)

16. Заместитель Председателя-Докладчик совещания экспертов по вопросам торговли в качестве инструмента расширения экономических прав и возможностей женщин представила доклад о работе совещания. Заместитель Председателя-Докладчик отметила позитивную оценку результатов работы совещания экспертов, напомнив, что, по мнению примерно 60% респондентов, совещание

экспертов выполнило свои задачи, и что около 90% респондентов считают рассматривавшиеся им вопросы актуальными или в высшей степени актуальными для их работы. Респонденты предложили вопросы, которые можно было бы рассмотреть в ходе будущих совещаний экспертов и которые охватывают такие темы, как связь вопросов торговли, изменения климата и гендерной проблематики; женщины-предприниматели в арабских странах; оказание поддержки женщинам в неформальном торговом секторе, особенно в наименее развитых странах; предпринимательская деятельность женщин и создание инклюзивных институтов; использование информационно-коммуникационных технологий в сельских районах и применение женщинами информационно-коммуникационных технологий для международной торговли; и диаспорная торговля и денежные переводы.

17. В ходе интерактивного обсуждения один из делегатов выразила признательность секретариату за работу над докладом совещания экспертов по вопросам торговли в качестве инструмента расширения экономических прав и возможностей женщин. Делегат подчеркнула, что позитивные отзывы, полученные участниками совещания экспертов, свидетельствуют о растущей актуальности этой темы и наличии большой заинтересованности в обсуждении мер, которые помогают женщинам становиться бенефициарами торговли и торговой политики. Она напомнила о расширении мандата по торговой и гендерной проблематике по итогам четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и призвала принимать необходимые меры по изменению ситуации для увеличения объема ресурсов, выделяемых на деятельность в этой важной области.

18. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/EM.8/3.

С. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее пятнадцатой сессии

(Пункт 4 повестки дня)

19. Секретариат представил общую информацию о работе пятнадцатой сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции, состоявшейся 19–21 октября 2016 года. Секретариат обратил внимание на контекст, в котором проходила пятнадцатая сессия. Эта сессия ознаменовала семидесятую годовщину работы над вопросами законодательства и политики в области конкуренции, которая ведется в Организации Объединенных Наций с 1946 года. Эта сессия стала первым совещанием Межправительственной группы экспертов после седьмой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, состоявшейся в июле 2015 года, и после того, как в Найробийском маафикиано, принятом на четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в июле 2016 года, было принято решение усилить мандат ЮНКТАД в области конкуренции. Наконец, была упомянута первая сессия Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей, в ходе которой состоялись обсуждение вопросов взаимодействия с заинтересованными сторонами в интересах достижения Целей в области устойчивого развития, экономики, основанной на сотрудничестве, текущей дея-

тельности по наращиванию потенциала, будущей программы работы и добровольных экспертных обзоров.

20. В заключение секретариат обратил внимание на темы для повестки дня шестнадцатой сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции, которая должна состояться в июле 2017 года. К их числу относятся: а) проблемы, с которыми сталкиваются недавно созданные и небольшие органы по вопросам конкуренции при разработке процедуры контроля за слияниями; б) укрепление международного сотрудничества в расследовании трансграничных дел о конкуренции: инструменты и процедуры; в) пересмотр глав 2 и 7 Типового закона ЮНКТАД о конкуренции; и д) последствия формирования экономики, основанной на сотрудничестве, для конкуренции.

21. После этого сообщения один из делегатов дал высокую оценку работе секретариата, связанной с проведением добровольного экспертного обзора Уругвая.

22. Представитель одной неправительственной организации поинтересовался тем, понимается ли под термином «экономика, основанная на сотрудничестве» экономика совместного потребления и заинтересованы ли органы по вопросам конкуренции в обсуждении потенциальных проблем на цифровых рынках (например, в социальных сетях) и использования крупными игроками платформ электронной торговли. Представитель отметил, что секретариат ЮНКТАД уже создал группу по электронной торговле и что ее работу следует принимать во внимание. Секретариат подтвердил, что под экономикой, основанной на сотрудничестве, понимается экономика совместного потребления, и отметил, что ЮНКТАД получила новый мандат, касающийся защиты прав потребителей. Таким образом, секретариат будет применять комплексный подход к обеим темам, а также координировать усилия с коллегами из группы по электронной торговле в целях обмена опытом и совместной дальнейшей работы в этой области.

23. Другой делегат, приветствуя нового руководителя Сектора ЮНКТАД по вопросам политики в области конкуренции и защиты прав потребителей, обратил внимание на деятельность по вопросам конкуренции в Западноафриканском экономическом и валютном союзе, в частности на ту техническую помощь, которую ЮНКТАД оказывает комиссии по вопросам конкуренции Западноафриканского экономического и валютного союза, начиная с 2007 года. Кроме того, делегат призвал оказывать специальную техническую помощь по вопросам защиты прав потребителей Сенегалу, а также завершить работу над региональным законодательством в области конкуренции, которая ведется в рамках оказания содействия секретариату Союза по вопросам конкуренции.

24. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/CLP/40.

D. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности

(Пункт 5 повестки дня)

Представление доклада о деятельности Отдела технологии и логистики

25. Директор Отдела технологии и логистики ЮНКТАД остановилась на некоторых направлениях работы Отдела по вопросам упрощения процедур пере-

возок и торговли, а также на деятельности в рамках программы «ТРЕЙНФОРТРЕЙД» и программы по пункту 166. Она акцентировала внимание на том, как в рамках этой работы происходит переплетение синергических связей между тремя дополняющими друг друга основными направлениями работы ЮНКТАД, а именно между исследовательской и аналитической работой, формированием консенсуса и оказанием технической помощи. Оратор представила примеры, иллюстрирующие существующий синергизм, и рассказала о взаимобогащающем характере деятельности по каждому из основных направлений.

26. Касаясь исследовательской и аналитической работы, директор подчеркнула важное значение популяризации результатов такой работы, в частности, через *Обзор морского транспорта*, информационный бюллетень по упрощению процедур перевозок и торговли, индекс обслуживания линейным судоходством, онлайн-базы данных о состоянии морского транспорта в отдельных странах, составлением которых занимается Отдел, и деятельность по развитию людских ресурсов. Что касается технической помощи, к числу уже получивших известность и новых проектов относятся проекты, посвященные устойчивости грузовых перевозок, последствиям изменения климата и устойчивости малых островных развивающихся государств, осуществлению Соглашения Всемирной торговой организации об упрощении процедур торговли, программе внедрения Автоматизированной системы обработки таможенных данных, программе управления портовым хозяйством с особым акцентом на карточку оценки показателей работы портов и программе «ТРЕЙНФОРТРЕЙД». Важным проектом, способствующим укреплению потенциала директивных органов и руководителей среднего звена в развивающихся странах, является курс, посвященный ключевым вопросам международной экономической повестки дня.

27. В Найробийском маафикиано содержатся ориентиры в отношении приоритетных областей и первоочередных задач на будущее. Кроме того, Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Цели в области устойчивого развития представляют собой тот главный фундамент, на котором в настоящее время строится работа в области упрощения процедур перевозок и торговли. ЮНКТАД будет укреплять программу и стимулировать партнерские связи между государствами-членами.

28. В ответ на заданные вопросы директор отметила, что Отдел работает над восполнением существующих пробелов, в частности над созданием национальных комитетов по упрощению процедур торговли в наименее развитых странах и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю. Она также обратила внимание на тесные рабочие партнерские отношения с Всемирной торговой организацией, которой ЮНКТАД оказывает помощь в наращивании потенциала в развивающихся странах. ЮНКТАД примет участие в работе двадцать второй сессии Конференции Сторон, где она продемонстрирует результаты своей работе, в частности по вопросам устойчивого транспорта, и внесет вклад в пропаганду того, что от устойчивого развития транспорта выиграют все стороны. Председатель Комиссии отметил, что работа, проводимая Отделом, особенно в области упрощения процедур перевозок и торговли, носит уникальный характер, поскольку она стимулирует межсекторальный подход к решению вопросов развития. Один делегат отметила, что Оман принимает курс, организованный в соответствии с пунктом 166, и дала высокую оценку сотрудничеству с ЮНКТАД.

Представление доклада о деятельности Специальной группы по сырьевым товарам

29. Секретариат представил доклад о работе, проделанной Специальной группой по сырьевым товарам ЮНКТАД со времени проведения последней сессии Комиссии по торговле и развитию в мае 2015 года. Доклад выстроен вокруг трех основных направлений деятельности ЮНКТАД.

30. Что касается исследовательской и аналитической работы, Специальная группа по сырьевым товарам подготовила ряд исследований. Два справочных документа были подготовлены для рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию. В первом из них рассматриваются последние изменения на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора; во втором рассматриваются усилия, которые ЮНКТАД прилагает для укрепления сырьевого производства в зависящих от сырьевых товаров развивающихся странах и повышения продовольственной безопасности и конкурентоспособности экспорта. Кроме того, Специальная группа подготовила два документа, посвященные последним изменениям на сырьевых рынках и их последствиям для политики в области развития, один – для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а второй – в качестве вклада в доклад Организации Объединенных Наций «Мировое экономическое положение и перспективы». Более того, Специальная группа опубликовала *Доклад о сырьевых товарах и развитии за 2015 год*, доклад *Commodities at a Glance* («Сырьевые товары: краткий обзор»), посвященный рынку золота, рабочий документ о новом законе о сельском хозяйстве Соединенных Штатов Америки и его последствиях для производства хлопка в Африке, исследование рынка какао, в котором анализируется степень интеграции мелких фермеров в глобальные производственно-сбытовые цепочки, и недавний доклад о практике фальсификации расчетов в торговле сырьевыми товарами в развивающихся странах, а именно в Чили, Кот-д'Ивуаре, Нигерии, Южной Африке и Замбии. Ведется подготовка ряда других документов.

31. Деятельность по формированию консенсуса включала в себя организацию в Нью-Йорке политического диалога по сырьевым товарам, который обслуживался ЮНКТАД; Конференцию по нефтегазовой тематике в Хартуме; организацию в преддверии четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Найроби Глобального сырьевого форума; участие в совещаниях системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции – инициативы «двадцатки» в области сельскохозяйственных сырьевых товаров; участие в Миланской выставке 2015 года; и совместную организацию и проведение в Женеве Межправительственного форума по горному делу, минералам, металлам и устойчивому развитию.

32. Что касается деятельности в области технического сотрудничества, Специальная группа по сырьевым товарам внесла свой вклад в осуществление разработанной Виртуальным институтом ЮНКТАД программы профессиональной подготовки и наставничества в Чаде и Того, в которой приняли участие около 60 человек. Кроме того, она претворяла в жизнь два проекта, финансируемых по Счету развития. Первый проект направлен на укрепление потенциала Экономического сообщества центральноафриканских государств, необходимого для расширения внутренних производственных связей на базе сектора минеральных ресурсов. Цель второго проекта заключается в том, чтобы пропагандировать среди участвующих стран выгоды использования побочной продукции хлопка-

вой отрасли для увеличения производства добавленной стоимости в восточной и южной частях Африки. Специальная группа также продолжала осуществлять проект создания целевого фонда по железной руде, подготавливая и распространяя информацию о рынке железной руды.

33. Комиссия приняла к сведению этот устный доклад.

Представление доклада о деятельности Отдела торговли товарами и услугами и сырьевых товаров

34. Директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров представил доклад о ходе работы Отдела, касающейся расширения и укрепления синергизма между тремя основными направлениями деятельности. В своем выступлении он сосредоточился на деятельности в рамках четырех тематических блоков и на работе Группы по торговым и гендерным вопросам.

35. Он рассказал о работе, посвященной укреплению потенциала в области торговых переговоров и торговой дипломатии по вопросам международной торговой системы и торговой политики; услуг, развития и торговли; и присоединения к Всемирной торговой организации. Работа в сфере торгового анализа была посвящена программе ЮНКТАД в области нетарифных мер и политики нормативного регулирования, в то время как добровольные экспертные обзоры законодательства и политики в области конкуренции и деятельность по вопросам прав потребителей в странах – членах Ассоциации государств Юго-Восточной Азии могут служить примерами работы по вопросам политики в области конкуренции и защиты прав потребителей. В контексте торговли, окружающей среды и устойчивого развития обсуждались проводимые ЮНКТАД страновые обзоры «зеленого» экспорта. И наконец, была описана нынешняя и будущая программа работы по вопросам торговли, гендерного равенства и развития.

36. Ряд делегатов положительно отозвались о работе по вопросу нетарифных мер, признав, что в условиях снижения тарифов она имеет особую ценность и актуальность для анализа торговой политики. В этой связи секретариат подчеркнул, что работа ведется в сотрудничестве с другими учреждениями в рамках программы «Прозрачность в торговле» и что, хотя в ходе этой работы законность нетарифных мер не оценивается, последствия этих мер относятся к ее сфере. Один из делегатов также назвал в высшей степени полезными организуемые ЮНКТАД учебные курсы, посвященные нетарифным мерам, выразив надежду на то, что они будут проводиться и в других государствах-членах.

37. В ответ на замечание одной делегации относительно необходимости получить информацию и самые последние сведения по вопросам гендерной и торговой политики секретариат отметил, что ЮНКТАД находится в процессе интеграции гендерной проблематики во все направления ее работе.

38. Один из делегатов рассказал о своем опыте участия в страновом обзоре «зеленого» экспорта и о том оптимизме, который он испытал, когда обзор увенчался проведением рабочего совещания в 2017 году.

39. В связи с вопросом о повышении эффективности совещаний экспертов другой делегат предложил приглашать более широкий круг тех, кто занимается разработкой политики, улучшать коммуникацию с государствами-членами и в большей степени акцентировать работу совещаний экспертов на улучшении внешних условий для развивающихся стран.

40. Другой делегат отметил тот день, когда Парижское соглашение вступило в силу, и остановился на важности преодоления разрыва между упрощением процедур торговли и изменением климата.

41. В ответ на вопрос одного из делегатов о работе Отдела секретариат обратил внимание на два недавно опубликованных исследования, одно из которых посвящено Транстихоокеанскому партнерству и вопросам политической экономии, а другое – торговле сельскохозяйственной продукцией со странами – участницами Транстихоокеанского партнерства. ЮНКТАД может лишь дать основанные на фактах рекомендации по вопросам политики, подробно анализируя ситуацию в этой области. Кроме того, секретариат подчеркнул важность проведения странами комплексной политики в области торговли, конкуренции и защиты прав потребителей, что позволит получать выгоды от региональных и мегарегиональных торговых соглашений на более широкой и устойчивой основе.

II. Организационные вопросы

A. Открытие сессии

42. От имени г-на Умберто Хименеса Торреса (Эквадор), Председателя Комиссии на ее седьмой сессии, восьмую сессию Комиссии по торговле и развитию открыл во Дворце Наций в Женеве, Швейцария, 4 ноября 2016 года директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров.

B. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

43. На своем первом пленарном заседании 4 ноября 2016 года Комиссия избрала свое Бюро в следующем составе:

Председатель: г-н Файсала Суиси (Марокко)

Докладчик: г-жа Анна Мияги (Япония)

C. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

44. На своем первом пленарном заседании Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе TD/B/C.I/39. Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов:
 - a) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли;
 - b) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию;

- c) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию;
 - d) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству;
 - e) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку инклюзивного и устойчивого развития;
 - f) совещание экспертов по вопросам торговли в качестве инструмента расширения экономических прав и возможностей женщин.
4. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее пятнадцатой сессии.
 5. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
 6. Прочие вопросы.
 7. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.
45. Кроме того, на первом пленарном заседании Председатель отметил, что государства-члены согласились с тем, что никаких согласованных выводов итоговой сессии Комиссии принято не будет.

D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

(Пункт 7 повестки дня)

46. На своем заключительном пленарном заседании 4 ноября 2016 года Комиссия поручила Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный вариант доклада после завершения работы совещания. Доклад будет представлен Совету по торговле и развитию.

Приложение

Участники сессии¹

1. В работе сессии приняли участие представители следующих государств – членов ЮНКТАД и членов Комиссии:

Австрия	Куба
Алжир	Литва
Багамские Острова	Малави
Бангладеш	Марокко
Беларусь	Монголия
Бельгия	Объединенные Арабские Эмираты
Бразилия	Оман
Бруней-Даруссалам	Пакистан
Бутан	Польша
Джибути	Сенегал
Индия	Турция
Индонезия	Филиппины
Иран (Исламская Республика)	Франция
Канада	Эквадор
Китай	Эфиопия
Колумбия	Япония
Кот-д'Ивуар	

2. На сессии было представлено следующее государство-наблюдатель, не являющееся членом Конференции:

Государство Палестина

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Группа государств Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона

Европейский союз

Международная организация франкоязычных стран

Центр «Юг»

4. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и приравненные к ним организации:

Международная организация труда

¹ Список участников см. в документе TD/B/C.I/INF.8.

5. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория:

Организация «Инженеры мира»

Международный центр по вопросам торговли и устойчивого развития
